



FIL-PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

IMĦALLEF

ONOR. JOSEPH R. MICALLEF LL.D.

ILLUM I-Erbgħa, 29 ta' Marzu, 2017

Kawża Numru 8

Rik. Nru. 381/08JRM

Emanuel u Marthese konjuġi **CUTAJAR**

vs

PETER PLANT LIMITED (C – 24242)

Il-Qorti:

Rat ir-Rikors Maħluf imressaq fis-17 ta' April, 2008, li bih u għar-raġunijiet hemm imfissra, l-atturi talbu li din il-Qorti (a) issib li l-kumpannija intimata talbet il-ħruġ kontribom ta' Mandat ta' Sekwestru kawtelatorju Numru 2133/02 b'ħażen, u li dik it-talba kienet waħda fiergħa u maħsuba biss biex iddejjaqhom; (ii) tillikwida d-danni li huma ġarrbu minħabba dak li għamlet il-kumpannija mħarrka; u (iii) tikkundanna lill-kumpannija mħarrka tħallashom penali u d-danni kif likwidati. Talbu wkoll l-ispejjeż, magħduda dawk ta' Mandat ta' Sekwestru kawtelatorju maħruġ minnhom, u wkoll l-imgħaxijiet legali b'señħ minn dakinhar li fetħu din il-kawża;

Rat it-Tweġiba Mañlufa mressqa mill-kumpannija mħarrka fid-9 ta' Meju, 2008, li bih u għar-raġunijiet hemm imfissra, laqgħet għall-azzjoni attriċi billi, b'mod preliminari, qalet li l-azzjoni attriċi ma tiswiex għaliex l-artikoli 836(8) u (9) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta jgħidu li proċedura taħt dawk l-artikoli trid titmexxa b'Rikors u mhux b'Rikors Mañluf (kif sar f'dan il-każ) u wkoll għaliex ir-rimedji tal-għoti tal-penali (taħt l-artikolu 836(8) tal-Kap 12) u tal-kundanna għall-ħlas tad-danni (taħt l-artikolu 836(9) tal-Kap 12) ma jistgħux jintalbu flimkien (kif sar f'dan il-każ) imma jew il-waħda jew l-oħra. Fil-mertu, laqgħet billi qalet li hija kienet kanoniżzata bħala kreditriċi tal-attur u sallum ma kienx għadu ħallasha u l-ħruġ tal-Mandat ma sarx b'ħażen u lanqas b'mala fidi, imma bi dritt skond il-liġi biex tħares il-pretensjonijiet li kellha kontra l-attur u li dak il-ħruġ kien għemil legittimu ta' dritt tagħha;

Rat il-verbal tas-smiġħ tal-21 ta' Meju, 2008¹, li bih il-kumpannija mħarrka irtirat l-ewwel eċċezzjoni (preliminari) tagħha;

Rat il-provi dokumentali mressqa mill-partijiet;

Semgħet ix-xhieda tal-partijiet;

Rat id-degriet tagħha tas-26 ta' Frar, 2010², li bih u għar-raġunijiet hemm imsemmija ċaħdet talba magħmula minn PPL b'rikors tagħha tal-5 ta' Jannar, 2010, biex torbot lill-atturi bl-għoti ta' garanzija xierqa għall-finijiet tal-artikolu 838A tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta;

Rat id-degriet tagħha tal-1 ta' Dicembru, 2010, li bih tat żmien lill-partijiet biex iressqu s-sottomissjonijiet tagħhom bil-miktub;

Rat in-Nota ta' Sottomissjonijiet imressqa mill-atturi fit-3 ta' Frar, 2011³;

Rat in-Nota ta' Sottomissjonijiet imressqa mill-kumpannija mħarrka fit-28 ta' April, 2011⁴, bi tweġiba għal dik tal-atturi;

Rat id-degriet tagħha tal-14 ta' Frar, 2012⁵, li bih ċaħdet talba magħmula minn PPL b'rikors tagħha tal-1 ta' Settembru, 2011, biex tibdel il-fehma mogħtija fid-degriet tagħha tas-26 ta' Frar, 2010;

¹ Paġ. 35 tal-proċess

² Paġ. 199A tal-proċess

³ Paġ. 219 sa 228 tal-proċess

⁴ Paġ. 235 – 8 tal-proċess

⁵ Paġ. 245A tal-proċess

Rat id-degriet tagħha tad-29 ta' Diċembru, 2016⁶, li bih ċaħdet talba oħra ta' PPL b'rikors tagħha tal-1 ta' Novembru, 2016, biex timponi rabta ta' garanzija fuq l-atturi għall-finijiet tal-liġi;

Rat l-atti kollha tal-kawża;

Rat id-degrieti tagħha li bihom ħalliet il-kawża għas-sentenza;

Ikkunsidrat:

Din hija azzjoni għall-ħlas tad-danni u penali wara ħruġ ta' Mandat kawtelatorju. L-atturi jgħidu li bil-ħruġ min-naħa tal-kumpannija mħarrka (minn issa 'l hemm imsejja "PPL") ta' Mandat ta' Sekwestru kawtelatorju (minn issa 'l hemm imsejjaħ "il-Mandat"), huma ġarrbu danni. Jgħidu li PPL għamlet hekk b'ħażen u b'mod fieragħ u maħsub biss biex idejjaqhom u jagħmlilhom ħsara. Għalhekk iridu li l-Qorti tikkundanna lil PPL biex tħallashom penali taħt l-artikolu 836(8) tal-Kapitolu 12 tal-Liġijiet ta' Malta u kif ukoll tillikwida d-danni għall-ħsara li ġarrbu taħt l-artikolu 836(9) tal-istess Kodiċi;

Illi għal din l-azzjoni, PPL laqgħet b'eċċezzjoni preliminari (li rtiratha fl-ewwel smigħ) u b'eċċezzjonijiet fil-mertu. Hija tisħaq li l-Mandat ħargitu biex tħares il-pretensjonijiet legittimi tagħha wara li kienet fittxet lill-attur għall-ħlas ta' xogħol sub-appaltat lilha u li tiegħu baqa' ma ħallashiex. Tgħid li hija għamlet dan b'ħarsien tal-jeddijiet tagħha fil-liġi u ma tistax għalhekk titqies li mxiet b'mala fidi jew b'mod kapriċċuż. Tgħid ukoll li l-atturi ma jgħidux fiex jikkonsistu d-danni li jallegaw li ġarrbu;

Illi l-fatti tal-każ li dwaru l-atturi qajmu l-ilmenti tagħhom juru li PPL kienet tqabbdet mill-attur biex tqatta' blat b'appalt fil-Marsa u f'Hal Lija. Inqalgħu kwestjonijiet dwar kemm tqatta' blat u kemm kellha tkun ir-rata tal-ħlas. F'Ġunju tal-2001, PPL fetħet kawża⁷ lill-attur biex iħallasha dak li kien dovut lilha għax-xogħol imwettaq;

Illi fit-28 ta' Novembru, 2001⁸, HSBC Bank Malta p.l.c. kien talab lil din il-Qorti biex tawtorizza l-bejgħ b'irkant ġudizzjarju tal- appartament fi stat ta' ġebel u saqaf li jgħib in-numru wieħed (1) li jagħmel minn blokka ta' bini bla isem u bla numru fi Triq l-Għarkux (*Recte*: Għakrux), fix-Xgħajra, limiti ta' Ħaż-Żabbar, li kien ġid tal-atturi. Din it-talba (Subb. 108/01)

⁶ 273 *tergo* tal-proċess

⁷ *Citazz.* Nru. 1016/01GCD

⁸ Dok "H", f'paġġ. 159 sa 169 tal-proċess

saret b'eżekuzzjoni ta' kuntratt pubbliku ta' kostituzzjoni ta' debitu tat-8 ta' Ottubru, 1999;

Illi fil-15 ta' Mejju, 2002, PPL kienet talbet il-ħruġ ta' Mandat ta' Inibizzjoni (Nru. 1005/02) kontra l-atturi biex iżżommhom milli b'xi mod ibiegħu l-imsemmi appartament b'ħarsien tal-pretensjonijiet tagħha fil-kawża li kienet fetħet kontra l-attur. It-talba ntlaggħet b'degriet tat-22 ta' Mejju, 2002⁹;

Illi l-bejgħ bl-irkant ġudizzjarju tal-appartament tax-Xgħajra nżamm fil-bini tal-Qorti fit-8 ta' Ottubru, 2002¹⁰, u dakinhar ingħalaq billi ntlaggħet l-ogħla offerta għall-prezz ta' erbatax-il elf u ħames mitt Lira Maltin (Lm 14,500) magħmula minn Josephine Bonello u Antoine Cassar;

Illi fit-23 ta' Ottubru, 2002¹¹, PPL talbet u kisbet il-ħruġ tal-Mandat kontra l-atturi għal 'sorte' ta' għaxart elef Lira Maltin (Lm 10,000¹²) u b'ħarsien tal-pretensjonijiet tagħha fil-kawża miftuħa minnha. Il-Mandat inħareġ fil-konfront ta' żewġ sekwestratarji – jiġifieri, l-*Accountant General* u r-Registratur tal-Qrati;

Illi fit-28 ta' Ottubru, 2002¹³, l-imsemmija Josephine Bonello u Antoine Cassar iddepożitaw b'Ċedola ta' Depożitu (Nru. 1121/02) taħt l-awtorita' tal-Qorti s-somma ta' erbatax-il elf u ħames mitt Lira Maltin (Lm 14,500) wara li kisbu l-appartament fix-Xgħajra, limiti ta' Ħaż-Żabbar bis-saħħa ta' bejgħ f'irkant ġudizzjarju li sar fit-8 ta' Ottubru, 2002. Dakinhar stess, l-atturi kienu ressqu Nota fl-atti tal-istess Ċedola biex juru li s-somma hekk depożitata setgħet tkun żbankata, fl-ammonti msemmija fl-istess Nota, miż-żewġ banek kredituri tagħhom¹⁴;

Illi ladarba l-Mandat maħruġ minn PPL kien indirizzat lir-Registratur tal-Qrati b'ħala wieħed mis-sekwestratarji, il-flus depożitati fl-imsemmija Ċedola ntlagħtu bil-Mandat;

Illi fl-2003, HSBC Bank Malta p.l.c. ressqet talba quddiem din il-Qorti biex jinfetaħ il-konkors tal-kredituri kontra l-atturi f'din il-kawża (Rik. Nru. 693/03). L-atturi ma kinux opponew għall-iżbank¹⁵. B'degriet mogħti fit-3 ta' Mejju, 2005¹⁶, dik il-Qorti laqgħet it-talba u awtorizzat lil tnejn mill-konkorrenti (it-tielet waħda kienet PPL, imma l-kreditu tagħha ma kienx għadu kanonizzat) biex jisbankaw is-somma li kienet ġiet depożitata fil-

⁹ Dok "Ġ", f'paġġ. 51 – 7 tal-proċess

¹⁰ Ara Dok "H", f'paġ. 168 tal-proċess

¹¹ Dok "Ċ", f'paġġ. 16 sa 23 tal-proċess

¹² Li jgħibu € 23,293.73 fi flus tal-lum

¹³ Dok "B" f'paġġ. 11 – 4 tal-proċess

¹⁴ Ara Dok "F", f'paġ. 46 tal-proċess

¹⁵ Dok "F", f'paġ. 42 tal-proċess

¹⁶ Dok "D", f'paġġ. 25 – 7 tal-proċess

Qorti biċ-Ċedola Numru 1121/02 tat-28 ta' Ottubru, 2002. L-ammont kien żbankat fit-2 ta' Awwissu tal-2005;

Illi l-kawża mibdija minn PPL kontra l-attur inqatgħet b'sentenza tas-6 ta' Marzu, 2007¹⁷, u li biha l-attur kien kundannat iħallas lil PPL is-somma ta' tliet elef ħames mija u tlieta u sittin Lira Maltija u disgħa u erbgħin ċenteżmi (Lm 3,563.49¹⁸). Is-sentenza għaddiet f'gudikat;

Illi fis-17 ta' April, 2008, l-atturi fetħu din il-kawża, u dakinhar ukoll talbu u kisbu l-ħruġ ta' Mandat ta' Sekwestru kawtelatorju kontra PPL (Sek. Nru. 564/08) għall-ammont ta' disgħa u tletin elf euro (€ 39,000) bħala ammont likwidat għall-finijiet tal-istess Mandat dwar "danni u penali li sofrew ir-rikorrenti in segwitu għall-ħruġ b'malizja, frivola jew vessatorju tal-Mandat ta' Sekwestru nru. 2133/02"¹⁹;

Illi l-konsiderazzjonijiet ta' natura legali marbutin mal-każ li l-Qorti għandha quddiemha jitolbu li wieħed japprezza r-raġunijiet u ċ-ċirkostanzi maħsuba fil-liġi biex azzjoni bħal din tista' tirnexxi. Huwa ċar li l-ħsieb wara rimedju bħal dan huwa biex l-użu tal-arma fejjeda tal-ħruġ ta' Mandati kawtelatorji ma jinbidilx f'abbuż bi ħsara għall-parti li tkun intimata f'atti ġudizzjarji bħal dawk. Min-natura tiegħu, Mandat kawtelatorju huwa maħsub biex iħares pretensjoni tal-kreditur li, fil-biċċa l-kbira tal-każijiet, tkun minnu dedotta f'kawża u sakemm tinqata' dik il-kawża bil-għan li, f'każ li l-kawża tinqata' favurih, ikun jista' jeżegwixxi t-titolu eżekuttiv fuq il-ġid tad-debitur eżekutat li jkun intlaqat b'Mandat bħal dak. Iservu wkoll biex l-istess debitur ma jilħaq jagħmel xejn bi ħwejġu biex iġib fix-xejn il-possibilita' tal-eżekuzzjoni tal-eventwali titolu min-naħa tal-kreditur tiegħu;

Illi għar-rigward tal-azzjoni attriċi immirata għall-kundanna ta' PPL għad-danni minħabba u b'konsegwenza ta' ħruġ tal-Mandat, kollox irid jitqiegħed fil-qafas ta' żewġ prinċipji ewlenin: l-ewwel wieħed huwa dak li min jirrikorri għal jedd li għandu ma jitqiesx li hu responsabbli għal ħsara mġarrba minn ħaddieħor minħabba l-użu xieraq ta' dak il-jedd ("*qui suo jure utitur neminem laedere videtur*")²⁰; it-tieni wieħed huwa dak li l-jedd li wieħed ifittex ir-rimedji tiegħu billi jirrikorri għall-awtorita' ġudizzjarja, minflok jieħu l-liġi b'idejha, m'għandux jiġi mxekkel bla bżonn;

Illi l-Qrati tagħna dejjem għarfu wkoll li l-jedd li wieħed idur għal rimedji ġudizzjarji ma għandux jitbiddel f'abbuż tal-proċedura bil-ħsieb li, biex idejjaq jew b'mod fieragħ, iġib lill-parti avversarja f'qagħda li jkollha ċċedi għar-rikatt, għandha jew m'għandhiex raġun. Kien għalhekk ukoll li fil-

¹⁷ Dok "A", f'paġġ. 7 – 9 tal-proċess

¹⁸ Li jgħibu € 8,300.70 fi flus tal-lum

¹⁹ Dok. f'paġġ. 183 – 4 tal-proċess

²⁰ Art. 1030 tal-Kap 16

qafas ta' kwestjonijiet ta' din l-għamla, il-Qrati tagħna, minn żmien għal żmien, fissru l-limiti u ċ-ċirkostanzi dwar fejn u kif jista' jitqies li jkun seħħ abbuż mill-proċess ġudizzjarju bi ħsara għal ħaddieħor. F'dan id-dawl ta' min jgħid li "*non era necessario che chi faceva istanza per la spedizione di un mandato cautelatorio avesse effettivamente il diritto che egli intendeva cautelare, essendo sufficiente che egli in buona fede credesse avere un simile diritto, al che rispondeva la parola 'pretensione'*"²¹;

Illi għalhekk, il-fatt waħdu li persuna tkun bdiet proċedura (magħduda magħha l-ħruġ ta' Mandati biex jikkawtelaw dik l-azzjoni) li, wara l-istħarriġ tal-Qorti, ma tiġix milqugħa, ma jfissirx b'daqshekk biss li kull proċedura kienet saret b'abbuż tad-dritt li tirrikorri lejn il-Qorti²²;

Illi, ġeneralment, l-abbuż mill-proċedura ġudizzjarja jitqies biss f'każijiet eċċezzjonali li, x'aktarx, jintrabtu mal-qerq tal-persuna li tkun irrikorriet għaliha jew mal-frugħa tal-pretensjoni nfisha²³. Fejn ikun hemm element ta' aġir fieragħ fi proċedura ġudizzjarja, dan normalment jixhed l-abbuż tal-proċess ġudizzjarju²⁴. F'dan ir-rigward ingħad li għalkemm ir-raġunijiet li għalihom min ikun talab u kiseb il-ħruġ ta' Mandat kawtelatorju jista' jinsab ħati għad-danni ma jintrabtu biss mal-erba' ċirkostanzi msemmija fl-artikolu 836(8), taħt ir-regoli ġenerali tar-responsabbiltà²⁵ irid jintwera li tali persuna tkun mexxiet b'imprudenza, traskuraġni jew nuqqas ta' ħsieb ta' missier tajjeb tal-familja²⁶;

Illi huwa magħruf ukoll li Mandat kawtelatorju jinħareġ bir-responsabbiltà ta' min ikun talbu u jista' hekk jintalab bil-ħsieb li jqiegħed fiż-żgur il-jeddijiet tagħha mingħajr ma huwa meħtieġ li qabel ikun hemm deċiżjoni²⁷;

Illi l-Qorti tqis li l-azzjoni attriċi tirrigwarda l-Mandat u mhux xi Mandat ieħor li PPL ħarġet kontriha, għalkemm fis-sottomissjonijiet tal-għeluq l-atturi jidher li jirreferu wkoll għall-Mandat ta' Inibizzjoni²⁸. Il-Qorti hija marbuta bit-talbiet attriċi u l-ewwel talba attriċi tirreferi biss għall-Mandat u mhux għal xi Mandat ieħor, u għalhekk trid tqis il-kwestjoni biss fir-rigward ta' dak il-Mandat;

Illi l-Qorti tagħraf li PPL ħarġet il-Mandat biex tħares pretensjoni li diġa' kien kellha kontra l-attur permezz ta' kawża li kienet fetħet minn tal-

²¹ App. Ċiv. 7.7.1920 fil-kawża fl-ismijiet *Miller Blacker pro et noe vs Howard* (Kollez. Vol: XXIV.i.554)

²² Kumm. 24.1.1895 fil-kawża fl-ismijiet *Denaro vs Page noe* (Kollez. Vol: XV.34)

²³ App. Ċiv. 10.1.1955 fil-kawża fl-ismijiet *Calleja vs Grima* (Kollez. Vol: XXXIX.i.24)

²⁴ App. Ċiv. 26.1.1926 fil-kawża fl-ismijiet *Mugliette vs Bezzina* (Kollez.Vol: XXVI.i.405)

²⁵ Artt. 1031 u 1032(1) tal-Kap 16

²⁶ P.A. TM 18.9.2002 fil-kawża fl-ismijiet *John Żarb vs Port Cottonera Ltd.*

²⁷ Art. 829 tal-Kap 12

²⁸ Ara §§ 21 – 2 tan-Nota ta' Sottomissjonijiet tagħhom f'pag. 224 tal-proċess

anqas sena qabel. Maż-żmien dik il-pretensjoni kienet magħrufa bis-saħħa ta' sentenza li saret ġudikat u li sabet li PPL kienet tabilhaqq kreditriċi tal-attur, għalkemm f'somma anqas minn dik li kienet tippretendi l-istess PPL kemm fil-kawża nnifisha u kif ukoll fil-Mandat. Mill-provi, nħareġ ukoll li sallum PPL baqgħet ma tħallsitx lanqas l-ammont kanoniżżat;

Illi meta nħareġ il-Mandat ma kien għadu sar l-ebda depożitu ta' flus mill-bejgħ b'irkant tal-appartament tal-atturi. Għalhekk ma setax ikun li PPL imxiet b'mala fidi biex torbot il-flus tal-liberazzjoni li saret biss b'Ċedola xi jiem wara. Lanqas ma jgħidu sewwa l-atturi li l-Mandat kellu biss sekwestratarju wieħed, għaliex mill-atti tal-kawża joħroġ ċar li wieħed mis-sekwestratarji tal-Mandat kien l-*Accountant General*;

Illi l-atturi jqisu li l-fatt li PPL rressqet il-pretensjonijiet tagħha fil-Konkors tal-kredituri tal-istess atturi jixhed kemm PPL imxiet magħhom b'mod fieragħ u bil-għan waħdieni li ddejjaqhom. Huma jqisu li kien minħabba fl-oppożizzjoni ta' PPL biex isir l-iżbank tas-somma (ta' LM 14,500) imqiegħda bis-saħħa ta' Ċedola ta' Depożitu 1121/02 li kellu jinbeda l-proċess tal-Konkors tal-kredituri, għaliex jgħidu li, mingħajr dik l-oppożizzjoni, il-kredituri ma kienx ikollhom għalfejn jirrikorru għal proċedura bħal dik u l-iżbank kien isir kif miftiehem u dan bla ma jkun hemm bżonn id-dewmien tal-proċeduri tal-Konkors. Minbarra dan, l-atturi jzidu jgħidu li PPL kienet taf li l-pretensjonijiet tagħha fil-Konkors kienu bla siwi, ladarba l-kreditu tagħha ma kienx għadu ġie kanoniżżat u ladarba ż-żewġ konkorrenti l-oħrajn – iż-żewġ banek kummerċjali – kellhom krediti li mhux biss kienu jiggradwaw qabel tagħha, imma kienu saħansitra krediti privileġġati;

Illi jidher li l-pern kollu tal-argument tal-atturi hu fis-sens li, minħabba ż-żmien li ttieħed bejn meta sar id-depożitu tal-prezz tal-irkant ġudizzjarju (28 ta' Ottubru tal-2002) u d-data meta l-fondi kienu żbankati (2 ta' Awwissu, 2005), il-kredituri tagħhom kienu addebitawhom b'imgħaxijiet fuq il-bilanċi għad-debitu li kellhom mal-istess banek kredituri tagħhom. L-atturi jgħidu li, kieku PPL ma webbsitx rasha u ġiegħlet lill-kredituri jirrikorru għall-Konkors, kieku l-iżbank kien isir qabel u l-kredituri tagħhom ma kinux jgħabbuhom bl-imgħaxijiet li laħqu ngemgħu matul iż-żmien li l-konkors kien dam għaddej;

Illi f'dan ir-rigward, l-atturi jgħidu sewwa li PPL ma kenitx tgawdi minn kreditu kanoniżżat jew li jiggradwa aqwa minn ta' kredituri oħrajn. Imma dan il-fatt waħdu jissarraff f'mala fidi? Il-Qorti tifhem li min, bħal PPL, jirrikorri għal proċedura bit-tama li jitħallas għall-kreditu li jkollha kontra debitor tagħha, ma jistax jitqies li jkun qiegħed jimxi b'mala fidi u anqas u

anqas b'mod fieragħ²⁹. Dan jingħad b'mod partikolari, jekk kemm-il darba jibda jidher li d-debitur (bħalma kien l-attur f'din il-kawża) ma jagħmel xejn biex jissalda l-kreditu li jkun ġie kanonizzat kontriw jew jagħti x'jifhem li ma jkollux ġid biex bih jista' jeseġwixxi l-kreditu li jkun magħruf b'titolu eżekuttiv (sentenza). Din iċ-ċirkostanza kienet saret ċara lill-istess atturi sa minn qabel ma nfetħet din il-kawża, għaliex sa dakinhar il-pretensjoni ta' PPL kontra l-attur kienet magħrufa u kanonizzata b'sentenza li saret ġudikat;

Illi l-atturi jsiħqu wkoll fuq il-fatt li biċċa biss mill-pretensjoni li PPL kellha kontra l-attur kienet intlaqgħet mill-Qorti fis-sentenza mogħtija u li dan jixhed li PPL kienet qiegħda tneffaħ il-pretensjonijiet tagħha wkoll fil-Mandat minnha maħruġ. Dan l-argument jista' jkollu xi siwi li kieku ntweraw li l-pretensjoni fil-Mandat u dik fil-kawża ma kinux jaqblu. Imma ħareġ li meta PPL ħarġet il-Mandat, kienet qiegħed torbot il-kawżali tal-Mandat mal-pretensjonijiet li kienet għamlet fil-kawża (jigifieri għaddet is-"sorte" mal-ispejjeż u l-imgħaxijiet). B'dan il-mod, ma kien hemm xejn li jista' jitqies bħala abbużiv jew vessatorju³⁰;

Illi ladarba l-kwestjoni ddu mal-aspetti tad-danni u l-għamla ta' responsabbiltà li ġgib magħha, jrid jingħad ukoll li huwa daqstant ieħor prinċipju aċċettat li d-danneġġat huwa mistenni li jagħmel kulma jista' biex inaqqas id-dannu li jgħid li jkun ġarrab. B'mod partikolari, f'din il-kawża, l-atturi ma wrewx li, minkejja li PPL baqgħet iżzomm fis-sħiħ il-Mandat, huma nqadew bir-rimedju li tagħtihom il-liġi biex jitolbu li l-Mandat jitħassar. Ta' min jgħid li waħda mill-kawżali magħrufa fil-liġi³¹ tirrifletti sewwasew il-pretensjonijiet tal-atturi f'din il-kawża, u jigifieri li l-Mandat ma kienx raġonevoli li jibqa' fis-seħħ għaliex min ħarġu għamel hekk b'mod kapriċċuż jew għal raġuni fiergħa. B'dak ir-rimedju, l-atturi setgħu ġabu b'ordni ta' Qorti dikjarazzjoni li l-Mandat jitħassar, li kieku tabilhaqq kienu jeżistu l-estremi msemmija. Madankollu, ma jidherx li l-atturi irrikorrew għal dak ir-rimedju. F'din l-imġiba, il-Qorti tara li l-atturi kienu qegħdin jagħrfu li PPL ma kenitx talbet il-ħruġ tal-Mandat b'mod abbużiv jew b'mala fidi;

Illi mill-provi ħareġ ukoll li PPL ma ħarġitx il-Mandat u baqgħet tistenna l-bajtra taqa' f'ħalqha. Hemm xhieda li turi³² li PPL ippruvat tasal f'arranġament mal-attur biex l-ammont li kien kanonizzat bis-sentenza mogħtija kontriw jagħmlu xogħol għal PPL u b'hekk jinqata' minn dak id-dejn b'dak il-mod. L-attur ukoll ma wettaqx dik l-opportunità biex wera li ma kellu l-ebda ħajra li jinħeles minn dak li kien obligat iwettaq u

²⁹ Ara P.A. TM 5.6.2003 fl-atti tar-Rikors fl-ismijiet *Emanuel Sammut et vs Josephine Sammut*

³⁰ F'dan ir-rigward ara P.A. JZM 8.3.2013 fil-kawża fl-ismijiet *Joseph Borġ vs Frans Borġ* (mhix appellata) u r-riferenzi hemm imsemmija

³¹ Art. 836(1)(f) tal-Kap 12

³² Xhieda ta' Peter Montebello f'pagġ. 176F u 210 tal-proċess

jissalda. Hemm regola oħra li l-ġurisprudenza tagħraf u li tgħid li ħadd ma jistenna li jikseb xi jedd min-nuqqasijiet tiegħu nnifsu (“*nemo ex turpitudine eius oritur jus*”). Fil-każ tal-lum, jidher li dan jgħodd mhux ffit għall-attur eżekutat;

Illi f’dan ir-rigward, il-Qorti tasal biex tilqa’ l-argument ta’ PPL li hija riedet tagħmel kulma kien meħtieġ u mogħti lilha bil-liġi biex tassigura li dak li huwa dovut lilha jithallas u tiġbru mingħand min kellu jagħtihulha. Ma jonqosx li ċ-ċirkostanzi li PPL sabet ma’ wiċċha ma kinux faċli, minħabba li d-debitur tagħha kien f’qagħda finanzjarja mwiegħra. Għalhekk, il-Qorti ma tistax taqbel mal-atturi meta jgħidu li l-ħsieb wara l-ħruġ tal-Mandat kien biss wieħed li jixhed abbuż mill-proċess ġudizzjarju jew li nħareġ għal raġuni li ma teżistix;

Illi fid-dawl ta’ dawn il-konsiderazzjonijiet, il-Qorti ssib li ma ntwerix mill-atturi sal-grad mistenni minnhom mil-liġi li PPL għandha twieġeb għal xi danni minnhom pretiżi għaliex meta nqdiet bir-rimedji mogħtijin lilha mil-liġi ma kenitx qiegħda tagħmel dan b’mod emulattiv, iżda fuq is-saħħa ta’ pretensjoni konkreta u eżistenti. Lanqas ma jeżistu l-estremi tal-kundanna għall-ħlas tal-penali taħt l-artikolu 836(8) tal-Kapitolu 12 għaliex l-ebda waħda mill-erba’ (4) ċirkostanzi maħsuba f’dik id-dispożizzjoni tal-liġi ma tirriżulta. Għall-kuntrarju, seta’ kien il-każ li l-qagħda finanzjarja mwiegħra tal-attur ixxejjen kull raġuni għall-impożizzjoni tal-penali li huwa qiegħed jitlob li PPL tkun kundannata tħallsu³³. Għalhekk, l-ewwel talba attriċi ma tidhirx li hija mistħoqqa u b’hekk mhix sejra tintlaqa’. F’kull każ, il-kundanna tal-penali taħt l-imsemmija dispożizzjoni tal-liġi ma hijiex effett awtomatiku li l-Qorti trid tapplika tabilfors, imma huwa eżerċizzju ta’ diskrezzjoni li jqis iċ-ċirkostanzi minn każ għal ieħor³⁴;

Illi ladarba l-Qorti waslet għal din il-fehma dwar l-ewwel talba attriċi, ma jifdal l-ebda ħtieġa li tqis it-talbiet l-oħrajn li jiddependu għas-siwi tagħhom milli l-ewwel talba tintlaqa’. Għalhekk, il-Qorti mhijiex sejra tilqa’ lanqas it-tieni u t-tielet talbiet attriċi;

Għal dawn ir-raġunijiet, il-Qorti qiegħda taqta’ u tiddeċiedi l-kawża billi:

Tiċħad l-ewwel talba attriċi u ssib li l-kumpannija mħarrka ma kisritx il-liġi bil-ħruġ min-naħa tagħha tal-Mandat ta’ Sekwestru kawtelatorju bin-Numru 2133/02, u lanqas għamlet dan b’ħażen, jew għal raġuni fiergħa jew vessatorja;

³³ Art. 836(8)(c) tal-Kap 12

³⁴ Ara P.A. RCP 30.5.2002 fil-kawża fl-ismijiet *Yorkie Clothing Industry Ltd vs Dr. Lillian Calleja Cremona*

Tiċġad it-tieni talba attriċi billi ma hemm l-ebda raġuni għalfejn din il-Qorti tikkundanna lill-kumpannija mħarrka u la biex tħallas penali lill-atturi u lanqas biex tħallashom danni minħabba l-għażla tagħha li toħroġ il-Mandat ta' Sekwestru kawtelatorju fuq imsemmi;

Tiċġad it-tielet talba attriċi billi din hija konsegwenzjali għat-talba ta' qabilha;u

Tordna li l-atturi jħallsu l-ispejjeż tal-kawża.

Moqrija

**Onor. Joseph R. Micallef LL.D.,
Imħallef**

29 ta' Marzu, 2017

**Carmen Scicluna
Deputat Registratur**

29 ta' Marzu, 2017